# lörsheimer deitung Anzeiger s.d.Maingau Maingau Zeitung Flörsheimer Anzeiger

Cripeint : Dienstags, Donnerstags, Samstags (mit illuftr. Beilage) Drud u. Berlag, sowie verantwortliche Schriftleitung: Heinrich Dreisbach, Flörsheim a. M., Schulftraße. Teleson Nr. 59. Posischedtonto 16867 Frantsurt

Unzeigen toften die 6-gefpaltene Betitzeile ober beren Raum 12 Bjennig, aus-Raum 30 Bjennig. Der Bezugspreis beträgt 90 Bjennig ohne Tragerlohn.

Immer 119

Samstag, ben 10. Ottober 1931

35. Jahrgang

# Das neue Reichstabinett!

Rangfer und Auferes : Dr. Bruning, Ginangminifter und Bigetangler : Dietrich, Behrminifter und Innenminifter : Groener, Birtichaftsminifter : Barmbolot, Arbeitsminifter : Stegermald, Bertehrsminifter: Treviranus, Ernährungsminifter: Schiele, Postminister: Schätzel Justigminifter: Joel

## Hoovers never Plan.

m 20. Juni diefes Jahres überraichte der Brafident Bereinigten Staaten von Rordamerika, Hoover, die Mit der Anregung, ab 1. Juli ein Zahlungs-tlahr für alle Berpflichtungen aus Kriegsschulden Parationen einzulegen. Rach einigen Biberftanden, Die adlich von Frantreich ausgingen, wurde dieser ag - wenn auch (eben durch Frankreichs Dazwi-Rien) etwas vermaffert - angenommen. Deutich-Jahlt alfo ein Jahr lang teine Reparationen, die Entemächte gahlen mahrend diefer Zeit feine Zin-

ir ihre Kriegsschulden an Amerika.
Dover kam natürlich nicht aus Liebe zu Deutschland Mem Borschlag. Sondern aus der richtigen Erkenntstaus, daß vor allem die deutschen Reparationszahlun-18 wirtichaftliche Getriebe ber gangen Belt burchein-Dem entgegenzuwirfen mar 3med ber hooveraftion. Er ift nicht erreicht worden, Die dtionalen wirtschaftlichen Krisenzustände dauerten dur fort, sondern verschlimmerten sich noch weiter. Dooperaftion war du fpat gefommen und war weitgehend genug. Ein Jahr Erholungs-genügt nicht für Deutschland, genügt aber auch nicht

unehmende Berschlechterung der Wirtschaftslage sich jest auch in Amerika bemerkbar. Amerikanische unten verlieren ihre Sicherheit, die Börsen ihre densfähigkeit. Zusammenbrücke sind erfolgt, die ameige Bevölkerung wird unruhig, es bekürmt die Kaltebt die Spareinlagen ab, Essetten werden abgesto-Bir tennen bas Bild nur ju Genüge. In Diefer Beit te Gefahr brachte Brafibent Hoover am 7. Oftober ues Programm beraus. Er will zunächft die Libefeitigen. Darum ichuf er gunachft eine Inftitution, bie Raffenfluffigfeit ber ameritanifchen Banten gang end zu verbeifern geeignet ift. Mit einem Betrag von 500 Millionen Dollar wird eine Altzeptbant geet, ähnlich ber beutschen Garantie- und Alzepibant. Bank hat die Aufgabe, Finanzwechsel der ichwäche-Mittute zu diskontieren, Wechsel vor allem, welche von Beritanischen Rotenbanten sagungsgemäß nicht berommen merben bürfen.

le überall in der Welt, spielt jest auch in Amerika ted it frage die Hauptrolle. Auch sie wird des-don Hooder in seiner neuen Aktion am stärksten benigt. Er hat die fehr ftrengen Borfdriften der ameden Notenbanken geändert, jede Möglichkeit geschaf-um eine ausreichende Kreditpolitik betreiben zu kön-Bir ftanden querft beim Befanntwerden bes neuen Programms unter dem Eindrud, als mare diete in lationistisch in dem Sinne, wie wir es gewohnt waren. Damit werden wir aber den ameden Berhältnissen und noch weniger den Zielen gerecht. Denn Hoover scheint vor allem die allzu Deflationsentwidlung jest broffeln zu welche er nicht hatte verhindern tonnen, nachdem nur beschränkt liquiden Banken größte Musgah-berlangt murben. Gine Ginschränkung bes Krebit-9 muß natürlich von verhängnisvollen Folgen für erifanische Wirtschaft sein, die Breise maren weiter in, die Arbeitslosigkeit hatte sich erhöht. Jest hat die Urfachen ausgeräumt und bamit die Befahren

en

25

25

25

25

25

25

50

50

10

25

11

wird fich vielleicht fragen, ob denn nicht auch in a ähnliche Mahnahmen ergriffen werden könnten, Ländern wenigstens, in denen sich die Wirtschafts-n stärksten austobt. Das halten wir nicht für mög-Denn die gange Birtichaftstonftruftion ift ja in tha anders als bei uns, als überhaupt in Europa, and hat aber die neue Hoover-Aftion auch für die diiche Wirtschaft ihr Gutes. Denn nicht allein die anische Kreditwirtschaft soll jeht gesichert, von den ingen befreit merben, sondern Hoover mill in affer-Unie eine neue Bertrauensbafis zum Aufbau ichafamerikanischer Ausbau wird jedoch nicht genügen, genügt auch bei weitem nicht, daß allein in Ame-Bertrauen wiedertehrt, um ben Aufbau in bet tichaft herbeizuführen.

ober weiß nur aber fehr mohl, bag die Reparahit den übrigen weitwirtichaftlichen Broblemen ena

berfnupft ift. Deshalb fundigt er auch meitere Schritte in ber Frage der Rriegs. und Reparationsichulben an über die er noch mit ben Barteiführern fich befprechen will. Diese Fragen werden dann auch hauptsächlichster Beratungsgegenstand bei dem Besuch des französischen Ministerpräsidenten Laval in Washington seine Gemellen Ges wird nämlich alles darauf ankommen, daß diese beiden Länder sich weitgehend verständigen, daß die Ungewisheit beseitigt wird, unter der wir in der ganzen Weltstraufen, daß die Restoläubiger sich derüher flar werden franken. daß die Weltgläubiger sich darüber klar werden, daß jetzt die Zeit gekommen ist, in der sie sich entickließen mussen, von ihrem unfruchtbaren Goldüberfluß einen genigenden Anteil in die Länder zu lenken, in denen der dringendste Bedarf danach herricht. Sonst erleben wir die Zeit, in der einzelne Länder an ihrer Armut, andere aber wieder an ihrem Reichtum zugrunde gehen.

### hoover-Konferens und Moraturium. Condon, 9. Oftober.

Bie aus Bashington gemeldet wird, teilt Senator Bingham, ber an ber Konserenz im Beigen Sause am Dienstag abend teilnahm, mit, daß nur zwei oder dreiber Unwesenden entschieden gegen eine Berlängerung des Morgeteriums gewolen feien Moratoriums gewesen feien,

Die übrigen Teilnehmer hätten lich ihr Urteil vorbe-halten, bis sie übersehen könnten, welche Masnahmen und welche Zeitdauer der Verlängerung ersorderlich wären. Präsident Hoover habe keinen bestimmten Blan mitgefeilt und auch feine bestimmte Zeitdauer für die Belängerung genannt. Der Senator vertrat die Ansicht, daß der Kongreß für eine Berlangerung des Moraforiums zu gewin-

nen fei, wenn Europa einige Jugeständnisse mache.
Rach einer Remporter Meldung trat in der Schlußsitzung der American Bankers Association Frederik Kent
vom Borstand der Bankers Trust Co. nachdrücklich für die Notwendigkeit eines mindeltens dreisährigen Kriegsschulden. und Reparationsmoratorium ein und beklagte die politischen Einflüsse, die bereits das diessährige Moratorium bis zum lesten Augenblick verzögerten. Er halte die Ungewißheiten des Schuldenproblems für einen dersenigen Haftoren, die der Besserung der Wirtschaftslage am stärtsten entaegenwirken.

### Explosionstataltrophe.

Ein Sauferblod fliegt in die Luft. - Tote und Bermundere.

Gbingen (bei Danzig), 9. Dft.

In der Racht gum Freitag ereignete fich in Gbingen eine ungeheure Explosionskatastrophe. Ein neuerbauter Häuserblock, der der Bersicherungsanstalt für geistige Arbeiter gehört, ist durch eine Explosion in die Luft geflogen. Die Gasansage war erst kürzlich eingerichtet worben. Die Detonation war außerordentlich ftart.

Die Explosionsstelle bietet einen erichütternden Unblid. Mus den Trummern find ichon eine Angahl Tofe und Berlehte hervorgeholt worden. Die Rettungsmannichaften der Jenerwehr, der Polizei und eine Kompagnie der polnifchen Ariegsmarine find bei der Bergung tatig. Etwa elf Wohnungen find völlig zerftort. Sieben Personen wurden ichwer verwundet ins Krantenhaus eingeliefert.

Bie weiter gemelbet wird, ffurgte burch die Egplofion eines großeren bandes für Beiftesarbeiter ein Teil des 200 Wohnungen umfaffenden Gebäudeblod's ein. Bierzehn Bohnungen find ganglich gerftort. Die gange Racht murde gearbeitet, um bie Berichütteten gu retten. Bisher fonnten

### neun Tote und fieben Berlette,

darunter ein ichwer verlegter, geborgen werden. Unter ben Trummern befinden fich vermutlich noch fieben Berfonen. Die Ratastrophe erfolgte mahrend einer probeweisen Bu-leitung des Leuchtgases. Anscheinend ift ein Rohr undicht geworden und das ausftromende Bas mit einer offenen Flamme in Berührung getommen. Es handelt fich bier um Erdgas, das bekanntlich fast geruchlos ift, so daß ein Entweichen aus undichten Rohren schwer seitzustellen ist.

Bis Freitagvormittag 11 Uhr waren gehn Tote aus ben Trummern des infolge ber Gaserplofion eingefturgten Gebäudes geborgen. Man nimmt an, daß sich sast ebensoviele noch unter dem Schutt befinden. Die geborgenen Toten find zum Teil so zugerichtet, daß ihre eigenen Ungehörigen fie nicht identifizieren tonnen.

### Urfache der Explosion

ift jest insoweit geflärt, als fich herausgestellt hat, daß schon feit einiger Zeit sich Gasgeruch in bem betroffenen Saufer-blod bemerkbar machte. Die Gasleitung wurde daraufhin zwar einer Revision unterzogen, die jedoch nicht sehr griindlich gewesen zu fein icheint.

Die Rataftrophe erfolgte dann, als eine Bausangestellte einen Rellerraum des gerfforten haufes mit einem offenen Licht betrat. Die Musmaße der Explosion lassen sich jest einigermaßen flar überfeben. So find außer ben 14 vollftanbig gerfforten Wohnungen des Sauferblods 20 weitere fo fart beidadigt, da fie megen Ginfturgefahr geraumt werden mußten. Ferner weift der gange Saujerblod große Mauerriffe auf.

Auf ber Buhne ber Innenpolitt wechselt zur Zeit bie Szene fo raich wie im Kino. Die Ereignisse jagen lich, auf eine Ueberraschung folgt bie andere. Wenn bie Deisentlichkeit auf alle biese Borgange nicht stärter reagiert, so ist das nur dadurch zu erklären, daß sie durch die Bunt-heit des Geschehens allmählich abgestumpst worden ist gegenüber allen Sensationen. Also, das gesamte Reichska-binett ist zurückgetreten, aber der Reichspräsident hat Herrn Brüning wieder mit der Bildung eines neuen Kabinests betraut. Es wurde der antlichen Mitteilung hat Herrn Brüning wieder mit der Bildung eines neuen Kabinetts beiraut. Es wurde der amtlichen Mitteilung darüber der Jusat beigefügt, daß der Auftrag des Reichspräsidenten saute, ein Kabinett "ohne parteipolitische Bindung" zu bilden. Herr Dr. Brüning hat die Wehrzahl der Minister seiner alten Regierung in die neue übernommen. Soweit er neue Männer beizog, unterschen sie sich von den früheren dadurch, daß sie parteipolitisch nicht so abgestempelt sind wie jene. Der Kanzler verfolgte mit dieser Auswahl zwei Ziele: einmal wollte er führende Männer der Wirtschaft sie ein neues Kabinett gewinnen, zum anderen hosst er wohl, daß der Reichstag, der am nächsten anderen hofft er mohl, daß ber Reichstag, ber am nachften Dienstag nach seinen halbsährigen Ferien wieder zusam-mentreten wird, sich zu einer auf dieser Basis umgebildeten Reichsregierung freundlicher stellen wird.

Und nun erhebt sich die große Frage: werden sich des Reichsfanzlers Hoffnungen bezüglich des Reichstages erfüllen? Die Rechtsopposition läßt bereits erklären, daß sie auch dem neuen Kabinett Brüning Opposition machen werde. Die Deutsche Bolkspartei sagt in einem Artikel ihres parteiamtlichen Pressedienstes, daß ihr die Umbisdung des Kabinetts nicht genüge und daß Männer der nationalen Opposition in die Regierung aufgenommen werden tionalen Opposition in die Regierung aufgenommen werden tionalen Opposition in die Regierung aufgenommen werden müßten. Es läßt sich freilich noch nicht sagen, ob diese volksparteiliche Berlautbarung eine endgültige Absage an das neue Kabinett sein soll, d. h. ob die volksparteiliche Reichstagsfraktion tatsächlich sür ein Mißtrauensvotum gegen die Reichsregierung oder für die Ausschauensvotum gegen die Reichsregierung oder für die Ausschauen der Kabinett gestürzt. Das ist die eine Gesahr, die der Regierung droht. Die andere ist weit größer: sie kommt von der Sozialdemokratie her: wenn diese Partei — sie stellt trok der Absolitierung von sieben Reichstagsabgeordftellt trog ber Absplitterung von fieben Reichstagsabgeord. neten immer noch die stärkste Reichstagsfraktion — gegen das Reichskabinett stimmen würde, wäre sein Schicksal ohne weiteresbesiegelt. Und man darf nicht übersehen, daß in ihr die Strömung dafür vorhanden ist, diese Stellung einzuneh-Die Aussichten ber Reichsregierung find fomit auch nach der Umbildung des Reichskabinetts durchaus un-sicher. Es kann jo, es kann aber auch anders kommen. Roch viel weniger lagt fich absehen, mas etwa nach einem Sturz der zweiten Regierung Brüning folgen würde. Ein Rechtskabinett Hitler-Hugenberg? Aber auch das hätte keine Mehrheit im Reichstag. Vielleicht also Reichstags-auflösung? Alles ist möglich, nichts ist gewiß.

Inzwischen ist die neue große Rotverordnung des Reichspräsidenten giell "Dritte Notverordnung des Reichspräsidenten zur Sicherung von Wirtschaft und Finanzen und zur Bekänipfung politischer Ausschreitungen vom 6. Oktober 1931".
Wan kannte ihren Inhalt schon vorher, so daß die amtliche Berössentlichung geine Ueberreichung wehr bedeutete. Die Beröffentlichung feine Ueberraichung mehr bedeutete Reichsregierung fagt in ihrer Begrundung, das Biel ber Berordnung fei die Festigung und Biederherftellung ber Solibitat ber Staatswirtfchaft und barüber hinaus, fowelt undflich, auch der Brivatwirtichaft. Das Ziel ist aut, aber es vermag noch niemand zu lagen, ob die jestigen Anstrengungen auch tatfachlich genügen, um es zu erreichen. Denn die wirtschaftliche Lage ist nach wie vor trostlos. Kein Anzeichen der Besserung ist zu sehen. Im Gegenteil: die Arbeitslosigkeit steigt von Tag zu Tag weiter an. Es sind traurige Berspektiven, die sich daraus ergeben. Und daßei steht der Winter vor der Türe. Meteorologen und Posi-tiker sind sich darüber einig, daß er sehr hart werden

Es ift febr bezeichnend, daß auch in der internationaten Bolitit bie Finang. und Birtichafts-fragen gur Beit im Borbergrunde ber Erörterung fie-Aber man hat den Eindrud, daß bei all biefen Erörterungen nur wenig Positives heraustommt. Bedenfalls ist von irgendwelcher internationaler Zusammenarbeit nichts zu bemerken. Man kann eher sagen, daß eine Art. "Rette-sich-wer-kann"-Stimmung Platz greift. Jeder such sich wirtschaftlich auf sich selbst zu stellen. Frankreich hamfte." immer noch mehr Gold und erläßt neue Einfuhrverbote, die für ben deutschen Sandel besonders ichablich find. Andere Staaten revanchieren fich mit abnlichen Magnahmen, jo hat neuerdings auch England, das flaffifche Land des Freihandels und der offenen Martte, Ginfuhrverbote Eine gemiffe Rudentwidlung von bem, mas man "Beltwirtichaft" nennt zu einzelnen Rationalmirtschaften ift unverfennbar. Man follte auch bei uns auf biefe Dinge achten und jedenfalls solche Ware nicht vom Musland beziehen, die wir in ebenfo guter oder vielleicht fogar noch befferer Qualität bei uns erzeugen oder herftel-

Drüben "überm großen Teich" scheint man fich zwar über die internationale Finanz- und Wirtschaftsfrise all-mählich Gedanken zu machen, und sich auf Mittel zur Ab-hilfe zu besinnen. Allerdings hat eine große Konse-renz, die Präsident Hoover dieser Tage abhielt sich mehr mit inneramerikanischen Problemen besaht. Trogbem darf man annehmen, daß Hoover die verhängnisvollen Muswirfungen ber internationalen Krife erfannt hat und daß er bem frangofijden Ministerpräfidenten Laval, ber bekanntlich am 16. Oftober nach Amerika fahren wird, all bemerkbar machen, eines Zusammenbruches, der, wenn er eintritt, doch auch an Frankreich nicht einsach vorübergeben mirb, jest haben die Frangofen feine anderen Gorgen, als daß ihnen von Umerita aus die weitere Bergro-Berung ihrer icon jeht riefenhaften Ruftung erichwert werden tonnte! Und bann fprechen biefe Berren noch von Bolterverftandigung, von Bereinigten Staaten von Europa und anderen ichonen Dingen!

Das englische Barlament ift aufgelöft wor-ben. Schon am 27. Oftober wird bie Reuwahl fein. Man barf ihrem Musgang mit größter Spannung entgegenfeben Bunachft natürlich intereffiert uns in Deutschland, wie fich Die englischen Bahler gu ben großen weltpolitischen und weltwirtichaftlichen Fragen ftellen. Dann aber wird auch von Intereise fein, ju feben, wie fich die parteipolitische Entwicklung auf den Ausfall der Bahlen auswirken wird. Bie man weiß, hat fich bie Arbeiterpartei gespalten, und auch die Liberalen scheinen nicht mehr als einheitliche Gruppe aufzutreten. Bei dieser Konstellation wird es natürlich an lieberraschungen nicht fehlen.

# Lotales

Flörsheim a. M., ben 10. Oftober 1931.

### Benn Gegenftande reden tonnten.

Bir fagen manchmal: "Wenn bies ober bas, was uns im Leben irgend etwas bebeutet, reben tonntel" Bir wollen bomit anbeuten, bag lid zwifden Gegenftanben und Menichen Geschichten verlnüpfen, die so bebeutungsvoll sind, daß es der Sache wert ware, wenn selbst die toten Gegenstände plötzlich beredte Jungen hätten. Aber es brauchen beileibe nicht immer Gegenstände zu sein, die uns etwas bedeuten. Ganz alltägliche Artifel können es sein, die wir ausrangiert haben und nun auf den Mullhaufen gewandert find. Biel-leicht eine alte Sprungfebermatrage, die mitternächtlicherweile auf die Strafe geworfen murbe ober hinter einem Zaun gur letten Rube gebettet murbe, wie mare es, wenn fie ihr Schicial ergabite? Bielleicht, bat fie aus einem fehr vornehmen Saus, in bem fie ein bilbicones Fraulein warmen burfte, spater an eine Portiersfamilie verschentt wurde. Ein paar Jahre hindurch war sie hier noch "gutes Stud". Mutter burftete sie an jedem Morgen ab und Bater entzog ihr allwöchentlich ben Staub burch eine tüchtige Klopfprozedur. Dann war es auch mit biefer herrlichteit aus, Die Rinber betamen bie Matrage und benutten fie mehr als Springbrett benn jum Liegen. Und nun liegt fie binter bem Baun und die spielenden Jungens reihen ihr die Eingeweide, die Spiralsedern heraus. Oder, wie wäre es, wenn eine alte Kududsuhr plöhlich die Sprache besäme, die Jahrzehnte lang oben an der Wand hing und derer rhnthmildes, tidtud" auch den Raum stets mit einem gewissen Rhnthmuss
erfüllt, der nur durch das schreiende "Rudud-Rudud" der halben und vollen Stunden unterbrochen wurde. Zu welchen Begebenheiten hat diese Uhr nicht den Talt geschlagen? Mar sie nicht Zeuge all der traurigen und auch freudigen Stunden im Hause, hat sie nicht zum Schmerz genau so bebudtig getidt, wie gur überfprubeinben Grenbe und Gluds. seligfeit zweier liebender Bergen? Es ift wirflich mahr, mas murbe fich uns offenbaren, wenn alle Gegenstände um uns, bie uns Jahre hindurch fogujagen Bermandte waren, ploglich gu reben anfingen!

Slus meinem

# Mitbürger Flörsheims!

Der Aufruf gur Errichtung einer Bollstuche ift Euch befannt. Run gilt es, Die Mittel gu beschaffen Jeber, ber noch Berdienst hat, darf frine Mithilfe nicht verfagen. Bergest alles Trennenbe ! Gemeinsame Silfe muß bas Biel fein. Berbinbet Euch im opfernben Gemeinfinne !

Tragt Euch in Die Sammellifte ein und gebt an, welche Betrage ihr wöchentlich, halbmonatlich ober monatlich ju gab-Ien gebenft.

Die nachverzeichneten Cammler haben bie Freundlichfeit befeffen, für biefen gemeinnütigen 3med, Die Gammlung gu übernehmen.

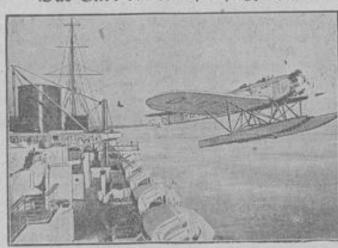
> Berr Abolf Michel Serr Ernft Braun herr Johann Berfas Berr Loreng Schwerzel Serr Lorenz Roch herr Bhilipp Wagner Serr Friedrich Jung herr Georg Rraft Serr Johann Sahn

Berr Jojef Sofmann

Um nachften Montag wird mit ber Cammlung in ben eingelnen Begirten begonnen.

Arbeitogemeinichaft für Die Winterhilfe. i. A .: Laud, Burgermeifter.

### Das Ende des Ratapuliflugzeuges.



Beim Start von ber "Bremen"



Die verunglüdten Blieger Links ber Führer bes Postflugzeuges Frig Simon, rechts Bordmonteur Bagenfnecht. Beide Biloten famen bei dem Unglud ums Leben.

### Die Obstausstellung eröffnet !

Das Wert ift nun vollendet. Die Eröffnung ber De ausstellung hat gestern um 3 Uhr stattgefunden. Der Det be, herr A. Reumann, begrüßte die Anwesenden und herrn Bürgermeister Laud, herrn Schmitt, Direktof Landwirtschaftlichen Lebranstalt hof Geisberg in Wiedlich herrn Dr. Rettenbach, Spollus der Rreisbaueruf fast lich willsommen. herr Bürgermeister Laud dantte bem fitenden für feine Worte und wunfchte ber Musitellung guten Berlauf. Berr Direttor Schmitt führte turg und f noch einmal die Biele und ben 3wed ber Ausstelluns Mugen. Die herren waren voll bes Lobes und ber And nung. Gie waren fich barin einig, bag auch bie Rorglei Aufenseiter verstummen muffen, ob ber Bracht und Ma faltigleit bes Gebotenen. Seren Sorn, Dipl. Obit- und tenbauinfpettor fei an biefer Stelle besonders gebanft. 14.902. [pi beffen geschidter Sand und fünftlerifdem Geschmad fich deffen geschidter Sand und funtteridem Gengmat Husftellungsbild gum harmonischen Gangen entfallete Richard Jorn, Sofheim, Bomologe von befannten Ruf, ganz erstaunt ab ber Schönheit, Größe und Manniglieit ber Sorten. Man sieht, daß Florsheim altes Reference in Berten Berten bie Berten bei Berten ber Berten bei Berten bei Berten bei Berten bei Berten bei Berten b land ift. Und nun 3hr Florsheimer und Maingauer bie so heimatsch sein, besucht die Obitschau, die die Erzes Alich in Eurer Heimatscholle, Eures Fleihes und Eures Stolies auch in Die Ausstellung ist geöffnet Samstag von 1—7. Ihr no beimer, i toos. Der Eintrittspreis hetriet 20 Mes. Erwerholds tags. Der Gintrittspreis beträgt 30 Bfg., Erwerbelof: Borzeigung ber Stempelfarte 20 Bfg.

ei ber ?

Shungst.

teibe fo

Sertrauen

512 P.19

portplat

egen M

erloren

men be

egend u

hier b

d Tum

dile zur

mint wint

Erner 1

THE

berbige Rei

, Ric lerotet under

Der ai

mit

bei

it nid)

ber di Bwe.,

eren b

Dillent

bes fi 1 perio eines

lunger

inte no

5 mä

Stant

ngero nd feir

4 Idor

Geh meit

-r. Frachtnachlaß für Obitverfand. Um großen S ten ber Bevölferung bei ber biesjahrigen guten Db. Gelegenheit gu geben, fich fur ben tommenben Minter re mit Obit zu versorgen, gemahrt bie Deutsche Reichsbabes ichaft vom 1. Ottober bis 30. November bs. Irs. fu Studgutverfand von frifden Mepfeln, Birnen etc. einen & nachlaß, ber ungefähr 30% beträgt.

Benn bas Rind ichon eigenes Gelb hat - Die eine Freude, ein Stolg! Die Rinder intereffieren fich ! gen für bas neue (zweite) Canella-Preisausidre ben, mo bablich t schingen für bas neue (zweite) Sanella-Preisausschreiben, wo ich ich ich ich ich ich ich leer fie die Aufgabe auf der Sanella-"Glüdstüte lösen, Ar der Auf Preise, — sogar noch höhere als die Rinder. Inspirit Turn sind 50 000 Mart in dar und 40 000 Sachpreise zu geschäft. geschäft.

Das große Cangerbundfest in Frantfurt 1933 bet bestimmt statt. Am Camstag und Conntag tagl Maing ber Sauptausichuß bes beutschen Cangerbunden fich por allem auch mit bem Deutschen Gangerbundes! faßte, das im nachften Jahre in Frantfurt ftattfinden wurde beschloffen, unter allen Umftanden bas Gest abul Much hiefige Gefangvereine werben fich an bem Teft bete

Sp.-B. Dotheim — Sp.-B. 09

Morgen geht ber Gp. B. 09 gu feinem noch ichwerft martigen Gegner, jum Sportverein Dogheim. Bur Bel die Wiesbadener Borstädter mit an der Spitze. Ein schieden oder gar ein Sieg raumt ihnen die Chancen rechtigte Aussichten auf die Meisterschaft zu haben. Des bas erstmals als Reuling in ber Rreisliga fpielt, überrafchend gut. Es verfügt über eine vorzugliche Sintel ichaft, eine unermudliche Lauferreihe, in welcher ber ! laufer überragt, und bat einen Sturm, ber fich feben tann. Befonders Die Außenfturmer find gefährliche Un und die meiften Tore geben auf ihr Ronto. Bei breiten Plat barf fich bie biefige Berteidigung nicht all ins Feld wagen. Florsbeims Elf geht nicht ohne Bang biefen Kampi, zumal bas Schickal wiederum einen bet Stürmer ausgeschaltet hat. Nauheimer Franz mußte fic Tage einer Operation unterziehen und wird für langer außer Gefecht gefeht fein. Soffentlich werben fich fein meraden boppelt dafür anstrengen, um bas Minus wiebe augleichen. Fest steht jebenfalls, mit biefem Spiel ftebifallt bie Meifterichaft fur ben Florsheimer Sporiperen

# Kriegs=Ingebuch von Rarl Steinebach, Florsheim De

Wir hatten wieber einmal einen Toten zu beklagen und auch zwei Schwerverwundete gehabt. Schon eine gange Beit war es ohne Berlufte abgegangen. In ber Morgendammerung ftiegen brei Mann aus bem Schutengraben und suchten auf freiem Telbe nach Rupferringen bon Granaten. Gine Granate ichlug in ber Rabe ein und gerriß einen von ben Leuten in Stude, zwei murben schwer verwundet. Im Schützengraben ware ben Leuten nichts passiert. Um selben Tage wurden auch zwei frangofische itberläufer eingebracht. Diese waren am hellen Tage ploglich vor unserem Drahtverhau aufgetaucht. Dan hatte fie nicht antommen feben. Der feindliche Schützengraben mar 400 m entfernt, bas zwischenliegende Gelande gut überfichtlich. Gie mußten einige hundert Meter friechend gurudgelegt haben. Die beiden Dejerteure machten einen intelligenten Ginbrud, waren gut genährt und tabellos in Uniform. Gie feien ben Krieg fatt und baher von ihrer Truppe besertiert, sagten sie beim Berhor durch ben Bataillonstommans beur. Unserem Kommandeur ichien bie Sache verbachs tig. Es tonnten auch Spione fein. Mit einer entfprechenben Melbung wurden die beiben überläufer nach dem Kanonenberg jum Regimentsstab transportiert. -Früh am nächsten Morgen tam ber Kompagnieführer ber 7. Kompagnie in ben Bataillonsunterstand. Wah-

43. Fortfetjung

rend ber Racht mar er porn im Schützengraben abgeloft worben und machte jest feine Tagesmelbung. Es war ein Artillerieleutnant, der fich aus der Etappe freiwillig jur Infanterie gemelbet hatte Er machte gerne Ult. Much jest hatte er nur Pantoffel an, über die Unterhojen ben Regenmantel angezogen, umgefcnallt, bie Biftole am Roppel und ben Artilleriehelm auf. Der Major tonnte bas Lachen nicht verbeißen und fragte im dienstlichen Ton mas bieje Masterade bedeuten folle. Der Leutnant jagte, er hatte feine Sofen gum Schneiber geschidt. Dann murbe ber Fall mit den beiben Uberläufern besprochen, die er am Tage vorher jum Bataillon geschicht hatte. In Diesem Moment trat ber Regimentstommandeur in den Unterftand. Der Leutnant tonnte gerabe noch hinter einen Berichlag flüchten. Benn ber Regimentstommanbeur ihn in feiner Masterade gefeben hatte, mar ber Teufel los gewesen. Spater wurde bann ber Borfall gehörig belacht und auch mit einigen Schnapfen begoffen. Abends follte ein Bierabend ftattfinden; bamit feine unliebiamen Aberraschungen eintrafen, in dem Unterftand eines Rompagnieführers. Bahrend bes Sommers, in der ruhigen Zeit, waren diese Bierabende ichon bes öfteren abgehalten worben. Schon vor einiger Zeit hatten auch die Florsheimer am Bothewaldchen einen folden Bierabend veranstalten tonnen. Einige Flors-heimer Wirte hatten ein großes Fag Bier gestiftet, bas mit dem Lebensmittelwagen nach vorn geschickt worden war. Bon biefen Bierabenden durfte ber Regimentstommandeur natürlich nichts wiffen. - Es war wieder ein ellenlanger Regimentsbefehl eingetroffen. Gin Unteroffizier vom Grabendienit und zwei Dann hatten Arreit befommen, weil Steine und Papierichnigel im Schutengraben gelegen hatten. Der Schutzengraben mußte jest täglich mit einem Befen ausgefegt werben. Born

im Schützengraben hatte man bamit begonnen el magen granatfichere Stollen angulegen. In bem esten Tagesbesehl hatte der Regimentstommandem babe verboten. Die Mannichaften wurden badurch verli licht, es bestände bie Gefahr, bag bie Grabenbeid bei einem feindlichen Angriff nicht aus ben Sie herausginge, meinte ber Regimentstommanbeut. ber Sprengung am 3. Februar waren viele pon verschütteten Frangojen nur leicht mit Erbe guge worden. In der Rahe des Sprengtrichters mar et in den Sommermonaten vor Leichengestant nicht af halten. Schon früher hatte man bie ftart in fung übergegangenen Berichutteten tiefer eingraben len, aber es hatten sich feine Freiwilligen 311 30 bie Arbeit gemelbet. Inzwischen hatte bas Bataillo Bric Sade Chlorfalt angeforbert, die über die Berichill R. er gestreut werden follten. In feinem heutigen Regim befehl ordnete ber Regimentstommanbeur an, bab gur Umbettung ber Leichen ju tommandieren feiell war aber ausgeschlossen, daß sich zu dieser Arbeit of fommandieren ließen. Ja, zur Desinsettion den falt streuen, das wollten einige Leute machen, aber mit den Leichen in Berührung tommen. Auch betonte der Kommandeur wieder in seinem Besehl bie Mannichaften nur ja immer in Bewegung ge wurden. Dann follte auch die Erteilung von urlaub eingeschränft und nur in den allerdringe Fällen gegeben merben. - Bahrend bes Blera ber am felben Abend ftattfand und an bem alle freien Offiziere des Bataillons teilnahmen, wurde ge rat abgehalten, wie dem Kommandeur, unserem infer Beind entgegenzutreten fei.

(Fortfetjung folgt)

Marti bor 1 erhie , भेठंकी। eamte Brie

# htung! Mitbürger, Hausfrauen besucht die Obstausstellun

ifid", denn fie ift intereffant und lehrreich. Gintrittspreis 30 Big., Erwerbslofe 20 Big. Obst tann von dem Erzeuger daselbst gefauft werden! Obste u. Gartenbauverein

MB die hiefige Elf von der erften Minute ab m't vollem bei ber Cache fein. Und follte Dotheim bennoch jum Moungstore tommen, bann beißt es mit Rube und gung fein Guitem weiterspielen, bann werden die Genicht ausbleiben. Unter feinen Umftanben barf bie teibe fo verfagen, wie gegen Raunheim. Bir feben bas Bertrauen in unfere Mannichaft und wünschen ihr alles Die 2. M. fahrt ebenfalls nach Dogbeim. Abfahrt: um 11 Uhr, 1. MR. umt 1 Uhr per Auto Die 3gb u. D. Ppielen bier um 3 bezw. 2 Uhr.

ers" Flörsheim Igd. — DIR. Höchit Igd.

igen fteben fich obengenannte Mannichaften auf Sportplat an der Riedichule gegenüber. Höchft, bas allich in den legen Spielen icone Resultate erzielte auch in dem morgigen Spiel alles daransegen, um etger das Spielfeld zu verlassen. Also Achtung ihr betmer, seid auf der Sut und schieft aufs Tor wenns it! — Die Schülerm. absolviert ihr lettes Pflichtlegen Maing. Das Boripiel, bas tnapp für Florsberloren ging wird die Einheimischen um so mehr men ben Sieg an sich zu reißen. — Spielbeginn kgend um 1 Uhr, ber Schüler um 2 Uhr.

# Aus der Deutschen Turnerschaft.

Bom Turnplag in Die Turnhalle.

bel auf Walb, Biefe, Berg, Tal. Serbfinebel. Langno i dahlich fommt Winterfrost, Turnplate, außer den Win-ten leer. Die lodende Sonne hüllt sich in graues Aur dann und wann ein herrlicher Sonnentag. Wo-Turner die Turnerin, um den gesunden Leib zu formen; um zu turnen? Rur hoden hinter Buchern Inten? Traumen auf warmer Bant hinter bem Dfen? auf Frühjahr ober Sommer? Bufammenichrumpfen? hier bie Turnhalle, leerer Raum gur Bewegung frober und Geifter. Da Gerate, herausfordernd jum Tur-D Tummeln. Matten jum Ringen, Rlingen jum Ged-Balle jum Spiele. Barren, Pferbe, Rede, alles wartes m winterlichen Turnbetrieb. Sier weicher Boben für uner und bie Rubnen am Sochred. Jum Springen, Turnwarte, Riegenführer, fie warten. Frohliche Ju-Dürdiges Alter, alles in die Turnhalle. — Antreten, m. Reihen bilden, ein Turnerlied, gemeinsame Kör-4. Riegenturnen mit und ohne Gerat, Riegenwechsel, gerotete Wangen, wohltuende Mudigleit, aus! Seim-klunder Schlaf, Schlaf und Traum von frohlicher Tur-Der andere Tag - mit fraftiger Fault ben Alltag , Sehnen zum nachften Turntag. Conntag - Wandeweites und nabes Land. Heimafland. Ein luftiger mpf auf froher Turnfahrt. Weitsprung über Bach, mit Feldstein, Lauf zur Bergluppe ober Talsohle, bei Turnersleuten. Frohe Rameradschaft. ift nichts, Leben und Schaffen ist alles!

# us der Umgegend

der. Den 91. Geburtstag beging am Freitag, ben ber die alteste Ginwohnerin unseres Ortes, Frau Klara Bwe., in geiftiger und forperlicher Ruftigleit. Wir eren bem alten Frauchen recht herzlich.

dillenburg. Ein ichquerlicher Fund murbe beim Entdes städtischen Müllabfuhrwagens gemacht. Als man derschnürtes Baket öffnete, sand man darin die eines neugeborenen Kindes, das nach den bisherigen Mungen nach der Geburt gelebt hat. Die Kindesmutinte noch nicht ermittelt werden.

Madden überfallen, vergewaltigt und beraubt. drantenberg. Muf ber Landftrage zwifden Reunund Sachienberg murbe ein 18 jahriges Mabchen Bershaufen von einem Mann überfallen, vergemalfeiner gefamten Barichaft beraubt. Der Unbold, Ichon einige Beit in der hiefigen Gegend herumge-

baben muß, fonnte noch nicht gefaßt werden. Frankfurt a. M. (28 enn manohne Urbeitist.) langerer Beit arbeitslofen Bruber &. ftahlen in Martthalle mehrere Bentner Kartoffeln um ihre Fabor der Not zu bewahren. Auf Grund dieses Um-erhiesten sie nur 3 bzw. 4 Monate Gefängnis.

perm ibelah

1 5100

eur.

pott

ar es is

cht au

iben di du di taillos

rjaith egimi daß g

feien beit 2

en C. abet

Ind) efehl gehon Sitt

ingen erabi

alle Di

de Res

Sohft a. 2R. (Buchthaus für einen Brief er.) Mis an einem Bostichalter ein Zivilist erschien in Beamten bat, ihm 30 Zehnpfennigmarten in Gelb auschen, erkundigte sich der Beamte, woher die Mar-ien, und er ersuhr, daß der Zeuge sie von dem Post-Bhilipp R. gelchenft erhalten hatte. Bie tommt Samie R. bagu, Marten gu verschenfen, fragte man bie Bost ging der Sache nach. Es ergab sich dann, Briefe in großer Anzahl unterschlagen und beraubt Lerbielt ein Jahr Auchtbaus

### Urieil im Balsheimer Muttermord. Progeg.

Landau, 9. Oftober.

Die Berhandlung gegen bie bes Muttermorbes ange-flagte Chefrau Lina Cturm aus Balsheim wurde am Freitag ju Enbe geführt. Die Angellagte, Die bebeutete, hah sie noch etwas zu sagen habe, ertsärte eingangs der Ber-handlung: "Ich will offen und ehrlich sprechen. Ich habe mir die Sache in der vergangenen Nacht noch einmal über-legt und will sagen, daß ich die Tat ausgesührt habe Sie tut mir von Serzen leib; sie hat sich zu zugetragen, wie ich fie feinerzeit bem Untersuchungsrichter gefchilbert habe." Die Angellagte beschreibt barauf nochmals ben Bergang ber Tat, vermeitet jeboch, bie eigene Ueberlegung babei gu beionen.

Die Tobesitrafe beantragt.

Der Staatsanwalt betont in feinem Plaidoner, Dag ber Fall auch außerhalb ber Pfalz großes Auffehen erregt habe, ba es in ber Weichichte ber Juftig wenig portomme, bag eine Tochter ihre Mutter ermorbe. Rach feiner Anficht fei ber Borgang vollständig planmagig gewesen. Die junge Frau hatte nicht unter einem ftimmungsmagigen Ginflug gehandelt, fondern die Tat mit voller und tfarer Ueberlegung ausgeführt. Das Welet gebe leine Möglichteit, das abzuschwächen. Für biefen Mord tommt nur bie Todesstrafe in Frage.

Der erste Berteibiger, Juftigrat Dr. Bilabel-Lan-bau, betont in seinem Blaiboper, bag fur bie Beurleilung ber Sat zwei Fattoren in Betracht tommen, nämlich erstens bie Charafterveranlagung, zweitens bie Mofive. Ueber bie Motive feien hinreichende Feststellungen getroffen, fiber ben Charafter bestünden feine Meinungsverschiedenheiten. Die An-Egellagte fei ein burch aus an ftanbiger Menich unb habe teine Beranlagung jur Muttermorberin. Sinficitlich ber Jat trete bas Motiv in ben Borbergrund. Die Ungehenerlidfeit ber Starte bes Motios gur Sat hatte auch ben beiten geflagte fei ein burdaus anftanbiger Denid unb ichlieflich Freifprechung, bat jeboch, im Falle einer Berurteilung Milbe malten gu taffen.

Frau Rechtsanwaltin Dr. Comibt. Bohn (Roln) plabierte auf Rorperverlegung mit nachgefolgtem Tobe, benn Die gangen Borgange hatten nicht ergeben, bag ein Borfat bestanden habe. Innerhalb eines Streites fei eine Ghlägerei entstanden, in beren Folge Die Getotete verlet worden fei und barani ftarb.

In feiner Replit Danbte fich ber Staatsanwalt gegen biefe Auffassung und blieb bei feinem Antrag auf Tobesftrafe.

### Das Urteil.

Rach langerer Beratung verlündete bas Schwurgericht bas Urteil. Es lautet wegen Totichlags nach Baragraph 215 Gt.6.B. auf eine Gejamtguchthausftrafe von 11 Jahren, wovon 16 Monate Unterjuchungshaft in Abrednung fommen.

Die Angeflagte nahm bas Urteil ruhig und gefaßt an.

:: Frantfurt a. It. Bor bem Großen Schöffengericht begann die auf fünf Tage berechnete Berhandlung gegen 27 Beschuldigte der Kolonne Krams und Genoffen, die durch eine hobe Bahl von verwegenen Einbrüchen und Diebstählen im Sommer von fich reden machte. Es ift bas feit Jahren ber erfte größere Diebstahlsprozeg. In ber Borfriegszeit und auch mahrend ber Inflation hatten fich die hiefigen Gerichte mehrfach mit ber Aburteifung großer Diebesbanden zu beschäftigen. Er handelte fich babei meift um Angeflagte, die Beichafts- und Wohnungseinbrüche ober Eisenbahnberaubungen ausgeführt hatten. Die Kolonne Krams unterscheibet sich von jenen Banden badurch, daß sie fich auf ihren Raubzügen bes Mutos bediente. Um mit Betriebsstoff reichlich verseben zu sein, murbe von ihr eine Angahl Tantstellen geplündert. Die Fahrten, Die Krams und Konsorten aussührten, gingen bis tief ins Bane rische und nach Sachsen hinein. In ber Hauptsache wurden von ihnen Bieb., Obst- und Stoffbiebstähle ausgeführt, und wohl nicht mit Unrecht wurde ber Schaufteller Martin Krams als der König der Biehdiebe be-zeichnet. Hauptbeschuldigte sind Heinrich Meurer, Mois Kleespieß, Johann Rahner, Heinrich Glatihaar, Konrab Ruster, Florian Wagner, Alfred Sell und Hugo Stündel.

:: Bad Soben. (Top aft Beltungsmaft.) Der 24 jährige ledige Monteut erhalten, hier, mo gur Beit bas Ortsneh ausgebeffert wird, einen brüchigen Maft im oberen Rehteil gur Fallung vorbereiten. Obwohl Dreicher bavon Renntnis hatte, bag ber Strom in Diefem Gebiet nicht ausgestaltet mar, bestieg er, ohne bag dies ber ihm erteilte Auftrag erforberlich gemacht hatte, ben Maft. Dabei tam er ber Leitung gu nabe, erlift einen Schlag, ber ben fofortigen Tod gur Folge hatte.

Gogen üblen Mundgeruch
"Ich will nicht versaumen,
Ihnen Wittellung zu machen,
bah ich sein beimen Gebrauch
ben bei mir sonst üblichen Blundgeruch verleren habe. Ich werbe Ihr Chlorobont
aus beste empfehien." gez. E. G., Mainz. — Wan verlange nur die echte Chlorobontden Bahnpaste, Tube bi Pf. und 90 Pf., und weise jeden Ersas basur zurück.

# Bekanntmachungen

der Gemeinde Lidrsheim a. M.

Als gefunden murbe abgegeben: "eine Kinderhoje". Eigentumsansprüche find im Rathaus Zimmer 3 geltenb zu machen.

Wegen Umban der Gleisanlagen ift ber Bahnübergang in ber Bidererftrage von 14. bis 17. Oftober fur Durchfahren

Umleitung erfolgt über die Auslabestraße.

Betrifft: Berjonenstandsaufnahme 1931.

Die Justellung der Bordrude ist beendet. Wer einen Bordrud nicht erhalten hat, wolle dies auf dem Bürgermeisteramt Zimmer Nr. 12 melden. Die Ausfüllung hat nach bem Stichtag 10. Oftober ju erfolgen, Mit ber Biebereinholung ber ausgefüllten Borbrude wird am Montag, ben 12. Oftober ds. 3rs. begonnen.

Am Montag, ben 12. Oftober um 11 Uhr wird auf bem Rathaus bier Zimmer Rr. 3 die Lieferung von 10 Ctr. Safer, jowie 10 Ctr. Rartoffeln fur ben Gemeindebullenstall an ben Benigstforbernden vergeben. Darauf anschliegend wird ber Dung aus bem Gemeindebullenftall an ben Deiftbietenden ver-

Florsheim am Main, ben 9. Oftober 1931. Der Burgermeifter: Laud

### Kirchliche Nachrichten für Flörsheim Ratholijder Gottesbienit.

Conntag nach Pfingften, ben 11. Oftober 1931 Teft bes bl. Gallus.

Montag 7 Uhr Jahramt für Ratharina Steinbrech. Dienstag 7 Uhr Jahramt für Johann Rlepper. Mittwoch 7 Uhr Amt für Anna und Anna Beronika Ruppert Donnerstag 7 Uhr Amt für Sieronymus Richter und Eltern Freitag 7 Uhr Amt für die Pfarrgemeinde gu Ehren bes hl.

Samstag 7 Uhr Amt für Ratharina Sodel ftatt Rrangfpenbe Die Rriegergebachtnisfapelle ift bei ichonem Better jeben Conntag nachmittag geöffnet.

### Evangelifder Gottesbienft.

Sontag, ben 11. Ottober 1931 (19. nach Trinitatis) Rachmittag 2 Uhr Gottesdienst.

Dienstag, den 13. Oftober abends 8 Uhr Frauenabend im Raffee Rung.

# Ratholisher Jugendring, Flörsheim

Sonntag, ben 11. Oftober. Gemeinichafiliche Rommunion ber Sturmschar "St. Gallus" zu Ehren des Ramenspatrons im Kindergottesdienst. — 13 Uhr Flörsheim Igd. gegen Höchster. Anschließend Training aller Aftiven.

### Wochenspielplan

bes Staatstheatere ju Biesbaben vom 6. Dit.-11. Dit. 1931 Großes Saus

vom Conntag, ben 11. Oftober bis Conntag, ben 18. Oft. Anfang 19.30 Der Oberfteiger Conntag Unfang 19.30 Susarenfieber Der Oberfteiger Montag Anfang 19.30 Dienstag Anfang 19.30 Uhr Mas ihr wollt? Mittwody Anfang 19.30 Anfang 19.30 Der Wilbichun Donnerstag Mona Lifa Freitag

Rleines Saus: Das große Objett Anfang 20 Uhr Anfang 20 Uhr Conntag Das goldene Rreug Montag Anfang 20 Ahr Großstadtluft Dienstag Anfang 20 Uhr Mina Mittwody Anfang 20 Uhr Das öffentliche Mergernis Donnerstag Stadttheater Maing

vom Conntag, ben 11. Oftober bis Conntag, ben 18. Dti. Der Evangelimann Anfang 19.30 Uhr Conntag Montag Wie werde ich reich u. gludlich 21nf. 19.30 Hhr Dienstag Jum letten Male: Reifeprufung Anfang 20 Uhr Der Zigeunerbaron Anfang 19.30

Die außerordentliche wirtichaftliche Rot hat mit unerbittlider Sarte mohl jeden Stand und jeden Beruf getroffen. Alle find gezwungen, ihre Ausgaben, wo immer nur moglich, zu beidranten. Wie erreiche ich am beften eine vorteilhafte Wirtichaftsführung? Dieje Frage hat beute größte Bedeutung er-langt. Wir weisen einen Weg! Berbillige Deinen haushalt ober Deinen Betrieb burch ben Gintauf von Union-Britetts. Riebriger Preis, Birtichaftlichleit im Berbrauch und fteis gleichbleibende, gute Qualität sind die anerkannten Borzüge dieses Brennstoffes.



R.M 50.000 IN BAR und 40.000 GRATIS! Holen Sie

die Glückstüten bei

Ihrem Kaufmann



Für die wohltuenden Beweise herzlicher Teilnahme an dem uns betroffenen schweren Verlust sprechen wir unseren innigsten Dank aus.

In tiefer Trauer:

Frau Clara Noerdlinger Leo Noerdlinger Eugenie Noerdlinger

Wiesbaden, Flint Mich. U. S. A., im Oktober 1931.

Für die uns anläßlich unserer Silber-Hochzeit, sowie unserer Vermählung erwiesenen Aufmerksamkeiten

### danken wir Allen

recht herzlich. Ganz besonders dem Gesang-Verein Sängerbund,

> Lorenz Bachmann und Frau Willi Schleidt u. Frau Carola geb. Bachmann

Flörsheim am Main, den 10. Oktober 1931.

Empfehle aus eigener Kelterei

prima rauschen Apfelmost Rippchen mit Kraut 80 -

1a. Wurstaufschnitt und warme Speisen

Johannes Schnell, Rüsselsheim Metzgerei und Wirtschaft

Flurshelm, Hauptstrasse 39, Filiale: Schulstrasse, Telelon 111

empfiehlt sein reichhaltiges Lager in:

Haushaltungsartikei, Schreibmaterialien, Spielwaren, Geschenkartikel, Cigarren, Cigaretten, Tabak.



Die Farbe richtig. der Sackwirklich gut, das Ubrige Jich dann fast pon Jeiber fut!

Oelfarben - Fabrikation mit elektrisch. Betrieb maichinelle Milchung

Drogerie und Farbenhaus Schmitt



Markenrad

Mielewerke A.G. Gütersloh/Westfalen

Zu beziehen durch die Fahrradhandlungen.

Der Waschtag brachte Schon am Morgen Unsfrüher Arbeit Last und Sorgen. Vorbei find diefe Chweren Tage:

Persil erspart uns jede Plage!

P. 52/31 %

# Jetzt nur

kosten 19 der zur Zeit beliebtesten

Tonfilm- und Tanz-Schlager

für Klavier mit vollständig. Texten! Ungekürzte Original-Ausgaben! Enthalten in dem neu erschienenen Schlager-Album

Inhalt:

Sag mir Darling, sag mir Liebling, sag mir Du I Waltz von Bert Reisfeld / Mart Fryberg / Rolf Marbot
 Heut Nacht hab ich geträumt von Dir Tangolied von Alfred Grün-

3. Marie, Marie, Lied und Foxtrot a. d. Tonfilm "Gassenhauer" von Dr. Johannes Brandt / Marc Roland

4. Ich spiel den ganzen Tag auf meiner Ziehharmonika Foxtrot

von Erich Brock / Bert Keisfeld.

Du sollst nicht traurig sein Tango von K. Schwabach / Jim Cowler.

Irène (Das Märchen von der Liebe) Waltz von M. Benoit / L. Dazar

Kuckuck Walzer nach bekannten Motiven von Leo Minor

Der Student geht vorbei (Lo studente passa) Onestep von E. W. Spahn

9. In meinem grünen Garten, da steht ein kleines Haus
Lied und Foxtrot von Bert Reisfeld. M. W. Kimmich / Rolf Marbot

10. Sonntag, das ist mein Freitag Foxtrot aus dem Lothar-Stark-Tonfilm "Der wahre Jakob" von Arthur Rebner u. Stein / Artur Guttmann

11. Nach dem letzten Tango bring ich Dich nach Haus, mein

Schatz Tangolied von Fritz Joachim / Willy Rosen

12. Heut' bin ich noch im Himmelreich Walzerserenade a. d. Tonfilm

Fra Diavoloti von Hely Koner / Giuseppe Berge

"Fra Diavolo" von Hedy Knorr / Giuseppe Becce 13. Wir woll'n ein bißchen schunkeln Stimmungswalzer v. Pr. Schwarz 14. Laß Dich küssen von den Wellen Foxtrot von Rolf Marbot

15. Mein Hebes Mädel, Du sollst nicht weinen! Foxtrot und Marsch-

lied von Friedrich Schwarz / Fred Raymond Kindchen, mit dem rosenroten Mündchen

Kurr Schwabach / von Ferrazzano-Pollero

17. Wundervoll Lied und Slow Fox v. S. Flarrison / M. Pfau, E. Hanschmann

18. Mabt Acht! Marsch aus dem Südfilm "Der falsche Feldmarschall"
von Hans Regina von Nack / Jara Benes

19. In meinem Herzen bist Du die Königin Tango und Lied von
Fr. Schwarz / Franz Dölle

Altgewohnte vornehme Ausstattung! Künstler. Mehrfarbentitel!

Hierzu Violine- (RM1.50) und Cello- (RM1.-) Stimme

Zu beziehen durch jede Musikalien», Instrumenten» und Buchhandlung oder wenn nicht erbältlich direkt von ANTON J. BENJAMIN, A.-G., ABTEILUNG SORTIMENT, LEIPZIG C 1, TÄUBCHENWEG 20

gegen die wachsende Flut von Verbrechen teilzunehmen.

Wie arbeiten die Verbrecher? Wie kann der einzelne sich gegen kriminelle Angriffe auf Geld. Gut und Leben schützen? Was tut der Staat, um diese Delikte vor der Ausführung zu verhindern? Es steht in der

Sondernummer "Feinde der Gesellschaft" Oberall für 50 Pfennig erhältlich

Denkt an die Volksküche!

Kravatten, ModerneRe kragen und Besätze jeder Preislage. Umändern und Repa turen werden pros ausgeführt im

# Pelzhaus Mainz

Kleine Emmeranstral Ecke Franziskanerstra

ber 1931, abends Berfammlung Rrone (Baumann) jahlreiches Erich wird gebeten.

am Weilbacher Weg 18/15 Berlag.

2 Schöne

### 3 Zimmer - Wohn ober eine 6 3immerme

(Bentralheigung, Bab, Licht, Gas, Gemufegarte auberft gunftig gu ven Taubertomuble Fli Besichtigung von 8

Warme

für Damen und K riesig billig im Kaubi

Färben, Kunstst preiswert, schn und gut

Montags anliefer Samstags abholt

Annahmestelle

# Manulakturwaren-ADI

Hauptstr. 32, Landrat-Schl

und alle ins Fad schlagenden Artis Fabrifpreisen. im Berlag.

## Dr. Kloft

zu verfaufen.

Wer unrelnes Blut hat?

hoiden, schlechte Verdauun Blutandrang nach dem Kopi Kopischmerz, trinke Dr. Bulleb's

Drogerie und Farbenhaus Schmitt

Verdauung.

Büro für

Untertaunustraße 12

Meine Sprechstunden finden nur noch nerstags von 18 bis 20 Uhr im Bahe Restaurant, Messerschmitt statt. Für Fälle bin ich tägl, v. 8 bis 10 Uhr in mri Büro in Höchst, Albanusstr. 19a person und telef, unter Nr. 13697 zu erreichen

Somsta

Berichari iderung

derordnu enen M ter Rreif Swangsh trägt nu len Mady

en. Ili

Saufp der lin a verhi tine f ch sefchaffe: Die R er herr wird. G in Rüc halter u

berringe figit por nung fu nbem 1 über eir untergie ingehal Eranspi

t in n augenh 4 spiir Soldlan a fnif blieben boffen, mung i Richtun

delebur

Rord o tirch e seamte alpoli grund n eini Burdyji unden

bad unt ltha mu Beg

wib

nod mic io the

AUC

Beb mi

# Die Wirtschaftswoche.

Bericharfung ber Devijenvorichriften. - Mufficht über Beriherungen und Baufparkaffen. — Das Defizit der Reichsbahn. - Internationale Goldfonfereng?

Die Reichsbant muß täglich troß aller Devisen-verordnungen ans Musland Gold und Devisen abge-ben, was auf die Freigabe von 25 Prozent ber ftillgehalenen Auslandstredite und auf Machenichaften intereffierter Rreife gurudguführen ift. Die neueften Devifenberordnungen follen diefen Abfing verhindern, inem man die Luden ber erften Devijenverordnung ichließt. Best find alle Devifen ohne Rudficht auf ihre Sobe ber Zwangsbewirtschaftung unterworfen. Die Freigrenze be-trägt nur noch 200 Mart. Gold dars nur noch gegen strik-ten Nachweis der gewerblichen Berwertung erworben werden. Um die Konkurse von Bersicherungen und dausparkassen, die auf betrügerische Handlungen ober Unkenntnis wirtschaftlicher Dinge zurückzusühren sind, da verhindern, wurden neue Bestimmungen ertassen, die tine icharfe Beauffichtigung biefer Inftitute mit de bringen. Es wurde ein erweitertes Reichsaufsichtsamt Lichaffen, das große Bollmachten hat und in welches der Reicherat die nichtständigen Mitglieder abordnet.

Die Reichsbahn veröffentlicht ihre Auguftbilang, aus der hervorgeht, daß der Einnahmerückgang immer größer vird. Gegen das Jahr 1930 ergibt sich im August 1931 in Rückgang um 22,6 Prozent. Durch Kürzung der Gebilter und Sparmaßnahmen wurde zwar der Fehlbeirag. berringert, aber immerhin bleibt noch ein ungededtes De-Bit von 24 Millionen übrig. Durch die lette Rotverordtung fucht man der Reichsbahn etwas zu Silfe gu tommen, ndem man den Gutervertehr auf Laftfraftmagen iber eine Strede von 50 Rilometer einer Conbervorschrift Intergieht, in ber bestimmt wird, bag nur zu ben meift nicht eingehaltenen, hohen tariflichen Breifen für Dritte

Transporte durchgeführt werden dürfen. Alehnlich wie in Deutschland sucht man sich auch im Ausand por der Birtichaftsfrife ju retten. England ver-Acht es mit einer Inflation und es hat auch bereits eine Belebung feiner Induftrie erfahren. Die Arbeitslofigfeit in manchen Begirten gurfidgegangen und Deutschlands Außenhandel beginnt das englische Pfunddumping bereits puren. Auch in Frantreich und Amerita, ben Woldfandern, beginnt es bedenflich in den Finanggebauben u kniftern und verschiedene Banken und Berficherungen blieben auf der Strede liegen. Man barf allerdings nicht Joffen, daß Diefe vereinzelten Konturfe bereits Die Stim-Richtung auf eine beffere internationale Golb. Berteilung icon jeht jum Durchbruch verhifft.

### Scharfichuke, Wildbieb, Bogelfanger. Eine vielfeitige Gefellichaft.

horft-Emider, 8. Oft.

In letter Beit murben wiederholt vom Friedhof Sorfr Rord aus Berfonen beichoffen, mobei auch ein Dabchen burch einen Schuß insGesicht verlegt wurde. Durch das gemeingefährliche Treiben des Schufen wurden auch die camten des naheliegenden Bahnhofs bedroht. Die Krimialpolizei versuchte alles, ben Tater zu ermitteln. Auf Brund des gesammelten Materials wurden denn jest auch einigen, in der Rabe des Babnhofs gelegenen Saufern, Durchsudungen porgenommen, wobei eine Biftole geunden und beschlagnahmt wurde. Die Untersuchung in Die-

ler Angelegenheit ist noch nicht abgeschlossen. Während Ariminalpolizei den Tatort in Augenschein nahm, gewahrten fie in der Rabe des Friedhofes eine mit Leimruten gespickte Düngergrube, um die sich eine Retsalle und vier Buchfinken als Lodvögel befanden. Die Durch-Achung eine nahegelegenen Hauses forderte eine weitere Jalle ans Tageslicht. Durch diefen Fund tam man einem



Manner, die geben. Der bisherige beutiche Augenminifter Dr. Curtius (Mitte), Innenminister Dr. Wirth (links) und ber Berkehrsminister

fdwunghaften Bogethandel, der im Großen befrieben wurde, auf die Spur. Bei der Durchsuchung eines Saufes fiel der Kriminalpolizei das sonderbare Berhalten eines Mannes auf, der feinen Wohnort in einem anderen Stadtfeil hatte und der fich beim Eintreffen der Bolizei beimlich entfernte. Bei einer Durchsuchung des hauses wurden zehn Jagdpatronenhülsen gefunden. Nunmehr ging die Kriminalpolizei dazu über, die Wohnung des vorhin erwähnken Mannes zu durchsuchen. Dabei wurden zwei zerlegbare Jagdgewehre mit dazu gehöriger Munifion und eine Netsfalle gefunden, die ftart vermuten lassen, daß es sich bei dem Manne um einen Bilddieb und Vogelfteller handelt.

Der Feftgenommene tonnte den Befig ber Baffen nicht burch einen Baffenichein rechtfertigen.

### Fünl Brozent Kartoffelmehlzusage. Berordnung des Reichsernährungsminifters.

Berlin, 8. Oft.

In Ergangung ber Magnahmen gur Erfeichterung ber Bermertung ber Rartoffelernte ift burch bie Rote verordnung bes Reichspräsidenten vom 6. Oftober ber Reichsminister für Ernährung und Landwirtichaft ermäche tigt, ben hunderifat des zu verwendeten Kartoffelftarte-mehls je nach dem Ausfall der Kartoffelernte festzufegen, jeboch höchstens auf funf Brogent.

Muf Grund diefer Ermächtigung hat Reichsernährungsminifter Schiele eine Musführungsverordnung erlaffen, monach der ju verwendende gundertfat an fartoffelffartemehl junachit vom 16. Oftober 1931 bis jum 15. Januar 1931 und vom 16. Januar 1932 bis jum 15. April 1932 auf fünf Prozent der in diefen Zeitraumen verwendeten Mahlerzeugniffe des Beigens festgeseht wird. Die Ausführungsverordnung ichreibt augerbem unter Strafandrohung vor, daß die Badwaren herftellenden Befriebe die notwendigen Jahlenangaben über die Berwendung von Mahierzeugniffen des Beizens und Kartoffelftartemehls über die Zeit vom 1. 1. bis 31. Dezember 1930 zu machen haben. Der Abgabepreis des Kartoffelstärkemehls ab Fabrik ist auf 25 Reichsmart feftgefett. Für die herfteller von Dauerbadwaren gelten besondere Bestimmungen. Gine Beeintradfigung der Qualität der Badwaren wird nach den Badverjuchen nicht eintreten.

Die Rartoffelftarteinduftrie wird, falls ber Sundertfag von 5 Prozent für das ganze Jahr beibehalten werden fann, durch den Kartoffelmehlverwendungszwang in die Lage verfest, etwa fechs bis fiebenhunderttaufend Tonnen Kartoffeln über bas burchschnittliche Dag hinaus zu ver30 000 Mart unterschlagen.

(:) Darmfladt. Das Begirtsichöffengericht verhandelte gegen den Rechner der landwirtschaftlichen Berufs- und Ab-laggenoffenichaft in Egelsbach wegen Untreue, Unterschla-gung und salicher Buchführung. In der Zeit, in der als Rechner tatig war, brachte er es fertig, burch Unterschlagung von Bargelb und Waren burch übermäßige Krediteninahme zu seinen Gunften, die Genossenschaft um rund 30 000 Mart zu schädigen. Der Angeklagte behauptet, er sei ein Opfer der schlechten Lage und sei durch seine Arbeit als Rechner mit Arbeit überlaftet und ichlecht bezahlt gemejen. Das Bericht verurteilte ben Angeflagien gemäß bes Antrags des Staatsanwalts zu insgesamt einem Jahr und brei Monaten Gefängnis und Gelbftrafen von 400 und 100

### Drei Schwerverlegte bei einem Zufammenftog.

(:) Lorich. Muf ber Strafe Borich-Rleinhaufen ereignete fich ein ichwerer Motorradunfall. Ein von Rleinhaufen fommendes, mit zwei Berfonen befestes Motorrad rannte in einer ftarten Kurve in der Rahe des Gaswerts mit einem aus der Richtung Lorich tommenden gleichen Fahrzeug zu-fammen. Der Anprall war so ftart, daß alle drei Fahrer ichwere Berlegungen davon trugen und in bewußtlofem Buftande in das Krantenhaus gebracht werden mußten. Zwei der Berlegten namens Bablig und Sonig ftammen aus Lorich, ber andere aus Rleinhaufen. Die beiden Fahrzeuge mußten in vollständig unbrauchbarem Buftande abtrans-portiert werden. Die Schuldfrage ift noch nicht geffart.

(:) Neu-Bienburg. (Begen ich werer Beleibi-gung verurteilt.) Schriftfeber heinr. Anog von bier, ift megen Beleidigung bes Oberprafibenten Roste in Sannover angeflagt; er war Schriftleiter einer tommuniftiichen Bahlzeitung "Der rote Kriffer" und veröffentlichte im Marg 1931 einen Artifel, anläglich ber Beigeordnetenwahl, in welchem gejagt war: "10 000 Arbeiterleben habe Bluthund Roste auf dem Gewiffen. Das Offenbacher Urteil hat 150 Mart Beibftrafe ausgesprochen. Die Staatsanwaltichaft hat Berufung eingelegt. Die Staatsanwaltichaft halt bas Urteil für ju milbe, eine Freiheitsstrafe lei am Plage. Gechs Bochen Gefängnis merben beantragt Die Große Straffammer erhöht die Strafe auf 300 Mart.

(:) Ruffelsheim. (Bufammenbruch einer Me-tallfirma.) Die feit vielen Jahren befannte und wegen ihrer Spezialherftellungen ftart beichäftigte Metallwaren-und Blechemballagenfabrit G. Bolt, Inhaber Beinrich Daut in Ruffelsheim, hat ihren Betrieb geschloffen und famtliche Ungestellte und Arbeiter entlaffen. Die Schliefjung erfolgte wegen Bahlungsichwierigfeiten.

(:) Camperiheim. (Schweres Antounglud.) Das Speditionsauto der Firma 3oh. Dieht in Gelgen, Ronh. mar auf dem Bege nach Mannheim, von Worms fommend. Muf bem Laftwagen und Unhanger befanden fich ner Berfte und 10 Riften, somie einige Faffer unt Bein. Um Bootshaus Rern verjagte bie Steuerung und bas Laftauto samt Anhänger saufte brei Meter ben rechten Fahr-bamm hinab. Der Chauffeur konnte sich unve st burch ein Seitensenster befreien, mahrend ber Beifahrer einige Meter in ben Aleeader geschleubert murbe und bewußtlos abiransportiert murbe. Die Wagen murben beschäbigt, bie Ladung ging in Trümmer.

(:) Wallertheim. (Feuer im Glodenturm.) Spat aus bem Birthaus heimtehrende Bewohner bemertten, bag Rauch aus bem Glodenturm der evangelischen Rirche tam. Der mittlere Motor bes feit einigen Jahren eleftrifch betriebenen Läutewerts brannte, und die Balten, auf benen die Motore sigen, waren durch Feuer angeschwelt. Das Feuer wurde bekämpft und so ber 500 Jahre alte und Denkmalsschutz stehende Glodenturm erbalten.

# Feuer auf Schlof Erlau.

Roman von Bothar Brendenborf. Copyright by Greiner & Co., Berlin RB 6. (Rachbrud verboten.)

35. Fortfehung.

liefer

bhole

telle

at-Schill

S Fad

Es war feit ihrer Wieberbegegnung in Profeffor Corbachs Bohnung bas erftemal, bag jenes Bufammentreffens unter italienischen himmel zwischen ihnen Erwähnung gemußten gu fuß ober gu peinlich fein, als bag fie fie in Begenwart anderer hatten heraufbeschworen mogen. Und auch jeht hatte ein feines Ohr aus Suberts heiterer Erwiderung vielleicht einen leifen Mang von Befangenheit

Frau Soith aber schien nichts bon solcher Besangen-beit zu spüren. Auch sie lachte hell und sröhlich auf, wie wenn seine Worte ein Bild voll sonniger Fröhlichkeit

bor ihre Ceele gezaubert hatten.

,Ad ja, ich erinnere mich Ihrer verdubten Miene tod) jo gut, als mare es erft geftern gewefen. Sie hatten für ein junges Mabchen gehalten, als Gie mich o mutterseelenallein auf der Marmorbant gefunden. Und ich glaube, Sie hatten sogar angesangen, mir auf Ihre Beije ben hof ju machen, als die große Enttauschung erfolgte. Aber Gie hatten fie fehr bald bermunden -

"Richt fo balb vielleicht als Gie glauben. Wenn ich auch nicht leugnen will, daß ich mir redliche Mühe ge-geben habe, mich von einer Erinnerung zu befreien, die boch eigentlich mehr Demütigendes als Beglüdendes für

"Demutigendes - inwiefern?"

"Rtun, es war body außer allem Bweifel, baß Gie fich über ben tölpelhaften jungen Menfchen, ben 3hre Schonbeit mit fo ichwarmerifcher Begeifterung erfullt hatte, nur hatten luftig machen wollen. Und folche Erfenninis wirtt bumeift nicht gerabe erhebend auf ein mannliches Gemut." | Frau Ebith vergaß für einen Moment, bag fie Mobell

war und wandte mit einer rafchen Bewegung ben Ropf,

um ihm boll ins Geficht gu feben. Das übermütige Lächeln war aus ihren Bugen ver-

fcmunden; aber in ihren Augen mar ein munberfames

"Und boch taten Sie mir bitteres Unrecht mit einem folden Berbacht. Es mag fein, bag wir uns beibe wie torichte Rinder benommen hatten; aber meine T ebenfalls nicht minder aufrichtig gewesen als die Ihrige. Und nichts - bas tann ich Ihnen mit gutem Gemiffen versichern - nichts hatte mir jo fern gelegen als bie Reigung, Gie gu verspotten."

Subert hatte ju malen aufgehort, und indem er bie Sand mit ber Palette finten ließ, fah er fie faft be-

Das heißt alfo: meine Rarrheit hatte erft begonnen, als ich mich wie ein geprügelter Junge babonichlich und trop ber freundlichen Einladung Ihres Gatten eine gange Woche lang meinen Fuß nicht auf die Straße zu sehen wagte aus Furcht, Ihnen noch einmal zu begegnen."
"Richt doch! Sie burfen meine Worte nicht mißver-

stehen. Ich war Ihnen vielmehr aufrichtig dankbar für diese Zurückhaltung. Und Sie würden nichts als eine Enttäuschung erlebt haben, wenn Sie etwa jene halbe Stunde im Part als den vielverheißenden Anfang eines pitanten Momans im Bartfer Gefchmad betrachtet hatten. 3ch war mir meiner Bilichten bewußt. Und ber furge unichulbige Marchentraum in ber Billa Borgheje ift ber einzige Borwurf, ben ich mir aus ber freudlofen Beit meines Chelebens gu machen habe."

"Sie waren also nicht gludlich? — Aber wie mag ich bas fragen, ba ich ja Sie und Ihren Gatten Seite

an Seite gefeben !" "Oh, er war nicht schlecht. Und in seiner Weise gab er sich auch redliche Mühe, mich gütig und ritterlich zu behandeln. Aber er war um beinahe vier Jahrzehnte älter als ich und ein launenhafter, franker, berbitterter Mann. Das Mitteid mit seiner Bereinsamung hatte mich bebessimmt, sein Weib zu werden. Und als mir die Erkenntnis aufging, bag nur bis an die Schwelle bes Chegemaches bas Mitteib bie Biebe ju erfeben bermag, ba mar ich bereits mit ungerreißbaren Banben gejeffelt."

"Id begreife, wie ichwer Sie gefampft und gelitten haben muffen - jeht, ba ich dies buftere Gefangnis Ihrer freudedurftigen Jugend tennengelernt habe, begreife ich es noch beffer wie bei jener erften Begegnung.

Aber fie ichuttelte faft heftig ben Ropt.

"Rein - nur wer biefe Qualen an feinem eigenen Beibe erjahren bat, tann fie begreifen. Es war ein lang-fames hinfterben, ein unaufhörliches Berichmachten im brennenben, unftillbaren Durft nach Freiheit. Dh, wie oft war ich damals der Berzweiflung nahe — wie oft wünschte ich mir in heißem Berlangen den Tob! Und gerade an jenem Tage in Rom — ach, ich erinnere mich feiner fo gut! Es war nach einigen ichredlichen Wochen ploplich über mich getommen wie wilber Trog. Meine mighandelte Seele lehnte fich endlich einmal rebellisch auf gegen dieje unaufhörliche, graufame Folter. 3ch tonnte ben Unblid meines Gatten nicht mehr ertragen, und ich lief davon wie ein Rind, planlos, ziellos, ohne dara zu benten, daß es ja doch tein Entrinnen für mich gab. Das war bie Gemuteberfaffung, in ber Gie mich fanben. Und nun werden Sie vielleicht auch verstehen, wie sich alles weitere ereignen fonnte. Der Eindruck, den mein Erscheinen auf Sie machte — bas seurige und doch so Inabenhast unschuldige Ungestüm, mit dem Sie sich dem Rausch Ihres jungen Blutes hingaben — der lockende Reis ber frimmungsvollen Umgebung - alles wirfte gufammen, um mich wunderfam gu betauben und mich ein-Buwiegen in einen holben Traum, mahrendbeffen mir bie Birflichteit mit all ihren Schrechniffen weit, weit entichwand in nebelhafte Ferne. Das war nun wirflich der Atemaug der Freiheit, nach dem ich gelechat hatte. Und wenn auch der schöne Traum so rasch gerftob, wie es eben bas Schicifal aller Traume ift, fo hatte er mich boch mit neuem Mute erfallt und mir Praft gegeben, bas Marthrium meiner Befangenichaft weiter gu tragen."

Sie war hinreigend in ihrer Berebfamteit und ihrer bon ben bunten Bichtreflegen bes gemalten Genftere magifch umfloffenen Schonbeit. Staunend, bewundernd wie gu einer gottlichen Ericheinung blidte Subert gu ihr empor.

### 750 Behrer werden entlaffen.

:: Kaffel. Durch Erlag vom 30. September 1931 ift ben Regierungen aufgetragen morben, bis jum 31. Degember Regierungen aufgetragen worden, die zum 31. Dezember dieses Jahres eine große Zahl von Stellen in den Baltsschulen abzubauen. Im Regierungsbezirk Kallel mölfen von 2800 Stellen 416 eingehen. Eiwa 300 festangestellte Lehrer werden aus diesem Bezirk nach Ostpreußen, Bommern und Merseburg verseht werden. Im Regierungsbezirk Wie sich ab ein werden von 3200 Schusstellten 340 eingestenet Gier werden ungestähr 150 festengestellte Lehrer fpart. Hier merben ungefähr 150 festangestellte Lehrer übergablig, die nach den Begirten Trier und Robleng überwiesen werden. Der Bezirk Frantfurt wird von dieser Magnahme am stärtsten betroffen, denn die Stadt Frantfurt wird ben größten Teil der Stelleneinsparungen gu tragen haben.

### Schwerer Einbruch in eine Jahnflinif.

:: Frantfurt a. M. In die Jahntlinit Carolinum be-Städtlichen Krantenhaufes brachen Ginbrecher ein. Gie gelangten durch den Aufzug in den im Hochparterre gelegenen Operationeraum und gingen dann in das Zimmer ber Dberin ,mo fie ben Schreibtifch erbrachen. In dem Schreibtifch befand fich ein eingebauter Trefor, ben die Einbrether herausriffen und mitnahmen. Der Trefor murbe jest burch Effenbahner in ber Rabe bes Friedrichsheims aufgebrochen gefunden. Er enthielt ein größeres Quantum Gold u. Blatin, eine silberne Chrenplakeite und 1000 Mart in Papiergeld, sowie eine Anzahl alte Zehn- und Zwanzig-Markfilicke in Gold. Bon den Tätern fehlt jede Spur.

### Schweres Brandunglud.

:: Julda. In einer Scheune des Landwirts Rollmann in Fulba, die fich am Rande ber Stadt befindet, brach ein Schadenseuer aus, bas die mit Erntevorräten gefüllte Scheune vollständig in Afche legte. Das Feuer foll nach ben amtlichen Ermitilungen burch Fahrläffigfeit eines Sandmerksburichen entstanden fein, ber mit einer brennenden Bigarette in ber Scheune nachtigte. Er wurde mit ichme-ren Brandwunden ins hiefige Landestrantenhaus gebracht. Ein anderer 70 jabriger Landftreicher, ber fich gleichfalls in ber Scheune aufhielt, wurde nicht gefunden. Man nimmt an, daß er in den Flammen umgetommen und vollständig perfohlt bzw. perbrannt ift.

:: Hanau. (Falichmunzerei eines Jugend. Iichen. — Ein dummer Streich.) Ein 20 jähriger Erwerbs-zofer aus Udenheim (Kreis Gesnhausen), hatte sich Gipsformen angesertigt, mit deren hilfe er saliche Dreis und Fünfmarkstüde aus einer Legierung von Blei herfiellte. Es hans belte sich um eine ungemein plumpe Falfchung, die benn auch sofort bei Ausgabe des ersten Falschstückes in einem Rachbarort entdecht wurde und zur Berhaftung des Falschmungers führte. Das Gericht verurteilte ihn zu ber gefeg-lichen Mindeststrafe von einem Jahr Gefängnis.

:: Bad homburg. (Der ichielende Revolver-ich üge.) In den städtischen Baraden am Guierbahnhof, in benen Ermittierte und eine ganze Anzahl afoziale Ele-mente untergebracht find, gab es wieder einmal zwifchen zwei Infassen gewaltigen Krach. Der eine ber Kampihahne fuchteite mit einem alten roftigen Infanterie-Seitengewehr herum, woraufhin der andere eine Armeepiftole hervorzog und dreimal auf seinen Gegner aus 3 bis 4 Meier Ent-fernung feuerte. Sicher hatte er seinen Gegner zur Strecke gebracht, wenn er nicht schielte. So gingen die Schüsse in die Luft. Bald erschien die Polizei und nahm sich der Rampfhähne weiter an.

(:) Msfeld. (Ein übler Brautigam.) Bor furgem fernie ein junges Mäbchen aus bem Rachbarorie Grebenau einen Mann tennen, mit bem es fich verlobte. Der Brau igam tam bann jum Bejuch und murbe fehr berglich aufgenommen. Rach einigen Tagen reifte er wieber ab und dulgenommen. Rad einigen Tagen reiste er wieder ab und ließ dann nichts mehr von sich hören. Bald darauf wurde das Sparkaffenbuch des Mädchens vermißt. Dadurch stuhig geworden, benachrichtigte man die Genbarmerie, deren Bemithungen es dann gelang, den Mann sestzunehmen. Er wird auch der Heiratsschwindelei beschuldigt und ist dem Gerichtsgesängnis in Alsseld eingeliefert worden.









Wohlfahrtsbriefmarten der Reichspoft Galtig bie 30. Juni 1932

Bom 1. November an werden die Postanstalten und die Deutsche Rothilfe neue Wohlsahrismarken zu 8, 15, 25 und 50 Apf. sowie eine Postkarte zu 8 Apf. vertreiben. Für die Marke zu 8 Apf. und die Postkarte wird zu Gunsten der allgemeinen beutschen Wohlsahrtspflege (Winterhilfe) ein Zuschlag von 4 Apf. erhoben, für die anderen Warken ein solcher von 5, 10 und 40 Apf. Die Marken zeigen solgende Vilder: 8 Apf. Dresdner Zwinger, 15 Apf. Breslauer Rathaus, 25 Apf. Heidelberger Schloß, 50 Apf. Lübeder Hollender.

Sarry Domela wieber an ber Arbeit. In einer Reihe von rheinischen Stabten bat ber faliche Sobengollernpring Sarry Domela neue Betrugereien ausgeführt. Er gibt fich unter Ramen Domle als Beauftragter eines Fürforge vereins für deutsche Rudwanderer aus, sucht Deutsche auf, die aus dem Ausland gurudgefehrt find, und schwindelt ihnen vor, ihnen aus einem Fonds Unterstützungen verschaffen zu ihnnen. Menn biese Personen Bertrauen gesaht haben, lagt sich Domela Borichusse geben und verschwindet. Man hat ibn noch nicht foffen tonnen.

Drei Wohnhauser burch Feuer vernichtet. In ber Racht brach in einem Wohnhaus in Raimt (Mosel) ein Feuer aus, das sich mit tasender Geschwindigkeit ausbreitete und balb auch auf zwei angrengenbe Bobnbaufer abergriff. Die balb an ber Brandftelle ericbienene Feuerwehr mar bem entfeffelten Element gegenüber volltommen machtlos und tonnte nicht mehr verhuten, daß die brei Wohnhaufer volltommen ver-nichtet wurden. Das Feuer hatte sich so schnell ausgebreitet, baß bie Bewohner nichts von ihrer Sabe retten tonnten. Der febr erhebliche Schaben ift nur jum Teil burch Berficherung

Granatenfund. An einem Bergabhang bei Serchen (Sieg) fand ein Telegraphenarbeiter, ber mit bem Freilegen einer Rabelleitung beichäftigt war, sechs geladene 7,5 Zentimeter-Granaten. Die Granaten flammen aus bem Weltfrieg. Bie fie an bie Fundstelle getommen find, fonnte bisber noch nicht gellart werben. Gie wurden von der Polizei beschlag-

Magregelnugen im Ruhrbergban. Der von ben Rommuniften angegettelte wilbe Streit im Rubrbergbau bat ebenso wie der Teilstreit zu Beginn des Jahres für einen Teil der Arbeiter bose Folgen. Die Berwaltung der Schachtaulage "Prosper 2" hat 58 Bergleute, die sich an dem Streit beteiligt haben, fristos entsassen.

Segelbootungläck im Rieler Hafen. — Zwei Tote. Bei einem starten Sturm in Riel tenterte in der Strander Bucht im mit des Prospons bestehter Sealback Wie einem flarten Prospons bestehter Sealback Wie einschlichen

ein mit brei Personen besetztes Segelboot. Ein gehnsahriger Rnabe tonnte fich burch Schwimmen an Land retten, mahrenb ber Besiger bes Bootes und ein anderer gebnjähriger Rnabe trog unternommener Rettungspersuche ertranten.

Das Wrad des Ratapultflugzeuges der "Bremen" ges sunden. Das Ratapultflugzeug der "Bremen", das in der Cacequid Bay abstürzte, wurde vollständig zertrümmert in ber Rabe bes Ufers aufgefunden. Die Boftlade trieben in ber Rabe auf bem Maffer. Die Leichen ber Flieger tonnten bisher noch nicht gefunden werben.

Die Bornheimer Bant ichlieft ihre Schalter.

\*\* Frantfurt a. M. Die Bornheimer Bant e. G. m. b. 5., Frantfurt a. DR., Die erft im Dai bs. 3s. eine Sante rung vorgenommen bat, fab fich genötigt bre Schalter & ichließen, ba burch Ausfalle bei Zwangsversteigerungen, Konturfe der Schuldner und Jahlungsemitellungen bei ber Rundschaft ern eute Berlufte entstanden find. Die je nerzeitigen Sanierungsmagnahmen haben unter ben Ginlegern ber Bant eine gemiffe Beuntuhigung bervorgerufen, die burch die politischen und wirticafilichen Greigniffe ber legten Beit noch vericharit wurde, fo bag größere Spar fonten Abhebungen erfolgten, die eine Gefahr für die Bant in sich bargen. Ein Koulortrum batte einen Kredit von 130 000 Mart zur Berfügung gestellt, der inzwischen ver braucht wurde. Die Bank hatte sich erneut an das Konsortium gewandt, ohne jedoch weitere Mittel erhalten 36 fonnen. Mit der Aufstellung eines genauen Status ist bereits begonnen worden. Möglicherweise werden die Mittel aus der im Frühjahr vorgenommenen Erhöhung der Gefchaftsanteile ausreichen, um ben Gläubigern eine hat Quote bieten gu fonnen.

### Rundfunt-Brogramme.

Frantfurt a. M. und Raffel (Gubweftfunt).

Jeben Berftag wieberfehrenbe Brogrammammern: 6.15 Weitermelbung, Morgengymmastif 1; 6.45 Morgengymnastif 11; 7.15 Weiterbericht; 7.20 Frühfonzert; 7.55 Wasserspymnastif 11; 7.15 Weiterbericht; 7.20 Frühfonzert; 7.55 Wasserspymnastif 12; 3eitangabe, Wirtschaftsmelbungen; 12.05 Challplatten; 12.40 mb 13.50 Nachrichten; 12.55 Nacuner Zeitzeichen; 13 Schallplatten-Fortschung; 14 Werbelonzert; 14.40 Giehener Weiterbericht; 15.05 Zeitangabe und Wirtschungen; 17.05 Nachmittanssonert; 18.20 und 19.30

14.40 Gießener Wetterbericht; 15.05 Zeitangabe und Wirfichaftsmeldungen; 17.05 Nachmittagskonzert; 18.30 und 19.30 Zeit, Wetter, Wirfichaftsmeldungen.

Somntag, II. Oftober: 7 Bremer Hafenlonzert; 8.15 Morgenfeier; 10.30 Einführungsvortrag zum ersten More tagskonzert; 11 Ein Gang durch die Arbeitersiedlung Steinwald bei Neuntirchen; 11.30 Bachtantate; 12 Schallplatten; 13.50 Zehnminutendienst der Landwirtschaftslammer Wiesebaben; 14 Soziale Naddohilfe; 14.35 Stunde des Landes; 15.30 Stunde der Jugend; 16.45 Kirchenmusstalische Feier; 17.20 Nachmittagskonzert; 18 Bortrag; 18.30 Robelvreisträger: 3. Maurice Macterlind; 19.10 Sonderwetterdiensschaft die Landwirtschaft, auschließend Sportmachrichten; 19.20 "Der Evangelimann", Musitalisches Schauspiel; 22.20 Rachrichten; 22.50 Tanzmusit.

Montog, 12. Ottober: 15.20 "Wie ernähre ich nun meint Familie richtig?", Bortrag; 18.40 "Das Kinderelend is Ruhland nach bolichewistischen Quellen", Bortrag; 19.05 Eng

Nugiand nach bolichewistischen Quellen", Bortrag; 19.05 Eng-lischer Sprachunterricht; 19.35 Leo Slezaf liest aus eigenen Werten; 20.05 Erstes Montagstonzert; 22 "Erinnerungen au eine Liebe", Roman; 22.35 Nachrichten; 22.40 Tanzunglit. Dienstag, 13. Ottober: 15.15 Haufrauennachmittag; 18.40 "Schriftseller und Wirtschaftstrise", Bortrag; 19.05 "Die Psindologie des Ersinders als Gefahrenmoment", Vor-trag; 19.45 Wagner-Ronzert; 21 "Zwinglis-Traum", Hot-spiel; 21.45 Rammermusit; 22.30 Nachrichten; 22.50 Tang-musit.

Mitiwoch, 14. Ottober: 15.15 Stunde der Jugend, 18.40 "Bie wir Menschen gählen lernten", Bortrag; 19.05 Stunde der Bühne; 19.45 Saxophon-Ronzert; 20 Konzert, 22 Saxophon-Ronzert Forts; 22.15 Rachrichten; 22.55 Rachrichten;

Donnerstag, 15. Offober: 15.30 Stunde ber Jugent, 18.40 Walter-Flex-Gebensstunde; 19.05 Das unruhige Iv bien, Bortrag; 19.45 Deutsche Humoristen; 20.15 Uniter haltungstonzert; 21.15 "H 21" (Prozeh der Mata Harik Hörspiel; 22.15 Rachrichten; 22.35 Bolfslieder: England und Schottland,

Freitag, 16. Oftober: 18.40 "Ans der Praxis des freis willigen Arbeitsdienstes", Bortrag; 19.05 Stunde des Films; 19.45 Oscar Wilde zum Gedächnis; 19.55 Unterhaltungsfonzert; 21 Gespenstersonate; 22.10 Nachrichten; 22.30 Die Welsberren Melobrama.

Samstag, 17. Ottober: 10.20 Schulfunt; 15.15 Stunde ber Jugend; 17.45 Haus-Musiten; 18.40 Bortrag; 19.06 Spanischer Sprachunterricht; 19.45 Musitalische Grundbegriffe 20.15 Bunter Abend; 22.15 Nachrichten; 22.35 Tanzmusit.

# Fener auf Schlof Erlan.

Roman von Bothar Brendendorf. Cappright by Greiner & Co., Bertin R29 6. (Rachdrud verboten.)

36. Fortfegung:

"Was für ein unreifer Knabe muß ich doch gewesen fein, bag ich jo gar nichts ahnte von allebem - bag ich mit gorniger Beschämung für ein frebelhaft totettes Spiel hielt, was mir boch selbst in ber Erinnerung noch hatte zu einer Quelle sußesten Gludes werden mussen Mein Benehmen nach dem Erscheinen Ihres Gatien muß Ihnen fürwahr eine recht wunderliche Meinung von mir beigebracht haben."

Dinicht, als ich Sie ba vor mir jah in der frifchen Be-geisterungsjähigkeit und ber ebenso leicht geweckten sittlichen Entrüftung Ihrer unverdorbenen Jugend. Ich habe oft an jene Stunde gurudgebacht — namentlich dann, wenn mir mein Rerler wieder einmal unerträglich werben wollte. Und ich — doch nein, bas darf ich Ihnen nicht sagen. Habe ich Sie doch wohl ohnehin ichon viel tiefer in meine Seele bliden lassen, als ich es hatte tun follen."

"Ich bante Ihnen bafür, Fran Ebith —" er nannte fte gum erften Dale bet threm Bornamen - "benn 3hr Bertrauen macht nich stolz und froh. Run aber tonnen Sie mir auch auf eine Frage antworten, die ich vor einigen Lagen noch nicht an Sie zu richten wagte. Sie jagten, daß Sie noch immer eine Gesangene, noch immer mit ungerreißbaren Retten an bies buftere Saus gefeffelt feien. Und Gie beneibeten ben Maubvogel über unferen Sauptern, ber frei mar gu fliegen, mobin es ihm geftel. Wie foll ich mir bas erflaren? Und gibt es gar tein Mittel, Ihnen bie erfehnte Freiheit gu verschaffen?"

"Db es ein folches Mittel gibt?" wieberholte fie, und thre ichonen Angen blidten wie traumverloren ins Beere. "Bielieicht! Aber es ift wie im Marchen, mo es meine Plitcht jet, bich babon gu benachrichtigen. Und

die verwunschenen Prinzessinnen selbst ihrem Mitter das Jauberwort nicht verraten bürsen, das sie erlöst."
Er trat ganz nahe auf sie zu, ohne daß er jedoch daran gedacht hätte, Palette und Pinsel aus der Hand zu legen. Roch vor einer halben Stunde hatte er bies herrliche Weib nur mit ben Augen bes Rünftlers angelehen; legt aver war wiever gefommen wie bamale im Garten ber Billa Borgheje. Und er fragte fich nicht, ob es Liebe fei, mas er ba fühlte, oder nur ein leibenschaftlich beifes Berlangen feiner Ginne, bies lebendige Bunderwerf gang gu befigen.

"Und wenn mit nun, wie im Marchen, ein freund-fiches Boglein bas Bauberwort verriete? Wenn - -

Alls ein Ausruf bes gornes war es bei seinem jaben Berstummen über Frau Ebiths Lippen gesommen. Und wie funtelnder San iprühte es für einen Moment aus thren auf die Tur bes Gemaches gerichteten Augen. Denn bon borther war die Störung gefommen, die hubert berhindert hatte, seine begonnene Rede ju pollenden.

Mit bem Ausbrud bes Schredens und ber Befturgung auf bem reigenben Gefichtchen ftand Shivia Barnbal auf der Schwelle. Ihr Atem ging raich, wie wenn fte in fehr großer Saft die Treppe heraufgeeilt ware. Und es war ungewiß, ob es ber frurmische Schlag thres Bergens ober ihre leberrafchung bet bem Unblid ber unbermutet vertrauliden Situation gwilden Modell und Maler mar, Die fie noch für eine Sefunde am Sprechen hinderte.

Muhiam batte mabrend biefer furgen Beitfpanne Frau Ebith ihren Unmillen niebergezwungen. Aber es gitterte boch noch immer wie verhaltene Erregung in ihrer Stimme, als fie fragte:

"Bas - um bes himmelswillen - Rind, ift benn gescheben? Du stehft aus, als ob bu uns eine schlimme Menigfeit brachteft."

"Professor Corbach ift plöglich erfranft, Fraulein Mar-garete hat ihn bewußtlos in der Galerie gesunden. Man hat ihn auf fein Bimmer gebracht, und ich begegnete foeben unten im Bart bem Stener, ber nach Bartenhofen hinab follte, um einen Mrgt gu holen. 3ch glaubte, bag ich bitte um Bergeihung, wenn ich in meiner Aufregung verfaumt habe, an bie Tur gu flopjen."

Frau Barndal hatte jest ihre haltung bolifianbig gurudgewonnen, und bas liebensmurbige Bedauern, bas fich auf ihrem ichonen Antily fpiegelte, mar bon über-

zeugender Natürlichteit.
"Beich ein beflagenswerter Bufall!" sagte sie herd lich. "Ich werde mich sogleich umlleiben und dann selbst nach dem Patienten sehen. Unsere Sitzung, Derr Buchner, dürste unter diesen Umständen für heute wohl leider zu Ende fein."

Alber er hatte gar nicht erst auf biese Erstärung gewartet, um die Sihung als beendet anzusehen. Rasch hatte er seine Walgeräte niedergeliegt, und er war schon

auf bem Bege gur Tür.
"Ich hoffe, es ist jemand ba, ber mir ben Beg 30 bes Projesfors Bimmer zeigen tann," jagte er, "ober würden Sie, mein gnädiges Fraulein, die Gute haben, es Bu tun?"

Sein Raufch war fpurlos verflogen. Die Schredens funde hatte ihn bollftanbig ernuditert; benn nach bem Einbrud, ben er bei feiner letten Unterrebung von bem törperlichen und feelischen Befinden Brofeffor Corbache empfangen, fürchtete er, baß biefer Fall bas Schlimmfte bebeute. Und als Frau Ebith, die noch einige Fragen an Splvia gu richten hatte, ju ihm hiniberfah, las fie in feinem auf fie gerichteten Blid nichts mehr von jeneme Fener, bas fie foeben entsudt hatte, fonbern nur noch

veller, das sie soeden entzuar hatte, sondern nur noch die Ungeduld des in angivoller Aufregung Wartenden. "Beh, mein Aind," sagte sie, "Derrn Buchner den Weg zu weisen. Ich hosse von Herzen, daß dies Un-wohlseln unseres verehrten Prosesson nichts Ernstliches zu bedeuten habe. Und ich sinde Sie wohl woch bet ihm, wenn ich in einigen Winnten hinaustomme, mich

beffen gu vergewiffern." Der junge Maler hatte nicht einmal eine Erwiderung fo heip brannte thm ber Boben unter ben Gugen. Und als fich die Tur hinter den beiden geschloffen hatte, ger Intfrerte die icone Frau die Spihen ihres verführerischen Morgengewandes swifthen ben fleinen, gornig geballten Sauften.

(Fortfehung folgt.)

3um Ber abe dista bentritt des zwe e rein Sage.

Dies ift

quema

rmacht britt be

tr bete

Reid

Rabine

- die erleid

mmen

ng der angriff t mer en d der 3 ag au bent m tu auf ens cir n u n g lidjer ens ei mir d lin bie fieht

Utnijje ere ?

find nalen

bie 78

ble a

find 1 en ha Reit leben rattion ebenfa Regier einhe gmen, Regier auch

Birtie o bie Hieber onsar einige bei be linb n ch st linra lide e

f mit erpati audi Heten an at n die hur 1 die in ein

tifder stratij Beben fieh ftel per E ppen

und ber 9 bolier stags

ing a